

Por. čís.	Útvar	O b s a h	Hlášené dňa, hod.	Pokyn vel. PS
6.	12. brig.	<p>9. 5.1953 ve večerních hod. hlásil vel. 12. brig., že se po státní silnici Rozvadov - Waidhaus pokusilo o přejezd st. hranic civilní osobní motor. vozidlo Pozn. značky TU - 269 Škoda - Rapid obsazeno dvěma osobami. K případu došlo takto: Auto projelo po silnici Rozvadovem rychlostí 80-100km tak, že jej hlídka u VS 4. praporu na silnici nemohla zastavit. Ihned tuto situaci hlásila hlídce u CÚ na st. hranici. Nežli však se s hlídkou dokonale domluvila bylo již vozidlo u st. hranice. Vozidlo aniž by zastavilo před závorou asi 50m od st. hranic tuto přerazilo a pokračovala stejnou rychlostí ke státní hranici, kde před narazilo na další železnou závoru, o kterou se vozidlo rozbilo a závora se ohnula. Vozidlo nemohlo dál pokračovat v jízdě, protože při nárazu na druhou závoru se odtrhla karoserie od podvozku, při čemž byl jeden člen osádky - muž usmrcen a druhý člen - žena těžce zraněna. Na místo se ihned odebral velitel brigády k prošetření případu a po skončení bude podáno podrobné hlášení. Hlášeno telefonicky vel. brig.</p>	9.5. 20,00h.	předběžně telefonem.
7.				

25. 12. brig. Dodatek k telefonickému hlášení poř. dáln. 125  
čís. 6 ve věci pokusu o přejezd státních 10/5  
hranic civilním motorovým osobním vozidlem 07, och.  
pozn. zn. Č - TU 269 :

V osobách, které jely tímto vozem  
byli zjištěni Josef BLÁŽEK, nar. 22.3.1911  
v Načeradci, okr. Benešov, posledně bytem  
Český Dub, okr. Turnov, české národnosti,  
čsl. stát. přísl., povoláním zubní technik,  
posledně zaměstnán v UNZ Liberec.

TESAROVÁ Dagmar, nar. [redacted] 1929 [redacted]  
[redacted], posledně bytem [redacted],  
[redacted] pov. zubní instrumentářka,  
posledně zaměstnána v UNZ Liberec. Jmeno-  
vaná nemohla být dosud vyšetřována, jelikož  
je těžce zraněna. Jedná se o zřejmý úmysl  
překročení státních hranic.

Osoby nebyly ozbrojeny a na přechod  
byly připraveny. Mrtvola BLÁŽKA byla pře-  
vezena do Rozvadova, kde dnes bude prove-  
dána pitva a pak bude pohřbena v opuště-  
né obci na okraji ZP Nové Domky v úseku  
18. roty. Části vozidla po ofotografování  
byly ještě v noci vyprostěny a odvezeny  
na 12. brig. Až dosud byly nalezeny : osob-  
ní doklady, peněženka /1.800 Kčs/, různé  
fotografie, 2 učebnice angličtiny, kufřík  
s prádlem a různé drobné věci. Na místě  
zůstali zprav. org. a po rozednění pro-  
vedou důkladnou prohlídku místa činu.

Vyhodnocení :

Během dne 9.5.1953 byly zadrženy příslušníky PS při přechodu  
státní hranice narušitelé v počtu 12 osob z toho 11 mužů a  
1 žena.

Z Rakouska do ČSR : 1 muž	Z ČSR do Bavorska : 2 muži a 1 žena
Z NDR do ČSR : 1 - -	Z ČSR do NDR : 4 muži
Z Bavorska do ČSR : 2 muži.	Z ČSR do NDR dosud neprokázáno : 1 muž.

Náčelník odboru I/1 :  
podplukovník

*Okrouhlík*

Okrouhlík.